



CHAPITRE 10

CHAPTER 10

Loi modifiant la Loi relative aux problèmes de l'hospitalisation

An Act to amend the Act respecting hospitalization problems

[Sanctionnée le 12 décembre 1957]

[Assented to, the 12th of December, 1957]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1953-54,
c. 55, s. 6,
remp.

1. L'article 6 de la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 55, remplacé par l'article 1 de la loi 3-4 Elizabeth II, chapitre 21, et par l'article 1 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 22, est de nouveau remplacé par le suivant:

1. Section 6 of the act 2-3 Elizabeth II, chapter 55, replaced by section 1 of the act 3-4 Elizabeth II, chapter 21, and by section 1 of the act 4-5 Elizabeth II, chapter 22, is again replaced by the following:

1953-54,
c. 55, s. 6,
replaced.

Rapport.

6. Le comité doit faire rapport de ses constatations, conclusions et recommandations, avec la documentation recueillie, au ministre de la santé, dans un délai de trois ans, à compter du premier décembre 1957."

6. The committee shall prepare a report of its findings, conclusions and recommendations, with the documents collected, to the Minister of Health, within a delay of three years, as from the first of December, 1957."

Report.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.